

# CASTEL SAN PIETRO TERME

## GIUGNO

## castellano

8 • 15 • 22 • 29 giugno 2013



Miele  
Alimentazione naturale  
Gusto e Conoscenza

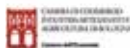


### CINE CITTÀ

arte, musica  
e suggestioni  
dal cinema italiano  
nel centro storico  
di Castello



OSSERVATORIO  
NAZIONALE  
DEL MIELE





## *Il saluto del Sindaco*



Il "GIUGNO castellano" preannuncia l'inizio dell'estate all'insegna della partecipazione e del divertimento e richiama anche quest'anno tantissimi visitatori attirati da ogni parte della provincia e della regione per condividere appieno i valori, le tradizioni e i sapori locali.

Già da tempo gli organizzatori sono al lavoro per pianificare tutti gli eventi che troverete in queste pagine e potrete lasciarvi guidare in ogni proposta dall'accoglienza e dall'ospitalità di una comunità aperta agli altri e al futuro.

L'Amministrazione Comunale è orgogliosa di sostenere ancora una volta questo grande appuntamento annuale che si arricchisce di novità particolarmente invitanti sviluppate in tutto il territorio, nel capoluogo e nelle frazioni, per dare spazio ad ogni forma di espressione culturale, sociale, sportiva e turistica.

Il centro storico legato ai mercati, alle varie iniziative e alle prelibatezze del Naturalmiele sarà considerato come un luogo capace di generare attrattive di cultura cinematografica e le proposte termali sul filo conduttore del benessere si intrecceranno, durante la Notte Celeste, a momenti culturali dedicati alle famiglie e ai bambini.

Il nostro impegno è supportato dall'impeccabile collaborazione dell'Unione di Prodotto Terme, Salute e Benessere, del Coter, della Camera di Commercio di Bologna, della Stai, delle Terme di Castel San Pietro, dell'Associazione Turistica Pro Loco, dell'Osservatorio Nazionale del Miele, degli operatori economici e sociali, delle associazioni, degli enti istituzionali, dei dipendenti comunali e dei volontari, ai quali va il nostro più sentito ringraziamento.

Vi invito a scegliere fra le tante proposte per divertirvi e per trascorrere del tempo piacevolmente insieme, salutando l'estate ormai alle porte in questa bella Città che sa essere estremamente accogliente e piacevole per chi voglia visitarla.

Non mancate!

*Sara Brunori*

# Naturalmiele 2013

sabato 8, 15, 22, 29 giugno 2013



## OGNI SABATO IN PIAZZA ACQUADERNI

### Link Cafè e la cucina di strada

- › Cena sotto le stelle con prodotti tipici del territorio, vini, formaggi e molto altro
- › La Locanda della ciccia: castrato, carne salada e...
- › Il Chiosco con piadine, formaggi e salumi
- › La Cantina delle vigne: vini pregiati in calice e bottiglia
- › La Bottega del norcino
- › La Bottega del casaro: caciotte, caprini, pecorini, in abbinamento ai migliori mieli e confetture della provincia di Bologna
- › Il Castello delle dolcezze: ciambellone, biscotti artigianali, crostata e altre curiosità al miele
- › La Locanda dei colli: degustazione dei prodotti tipici dei colli

### Honey Drink Bar

- › Honey Mojito, idromele e bevande analcoliche al miele

### CONAPI, ALCE NERO Corner

- › Promozione ed educazione ai prodotti del territorio e alle eccellenze del biologico, in collaborazione con CONAPI, MIELIZIA, ALCE NERO

# OGNI SABATO IN CENTRO STORICO



Mostra itinerante sull'ape nella cultura popolare.  
Intrattenimenti musicali e degustazioni a tema miele  
presso bar, ristoranti e negozi del centro.

## La smielatura

Come nasce il miele: dal favo al vaso con assaggi per tutti.  
Dimostrazione con degustazioni di grandi mieli d'Italia.

## Mostra: l'ape immaginaria, quando l'ape diventa attrice

L'ape nell'immaginario comune e nella cultura popolare, dai fumetti ai film,  
alle leggende: dall'ape Maya a Bee-movie.

Un percorso iconografico che aiuta il visitatore a valutare quanto e in quali forme  
l'ape è entrata nella nostra cultura e nella nostra immaginazione.

## Musica e miele

Iniziative di animazione musicale ed enogastronomiche:  
assaggi al miele e buona musica

- › **Sabato 8:** presso il Pub Mc Leod Via Cavour 24/a
- › **Sabato 15:** Via Curiel, angolo Via Mazzini
- › **Sabato 29:** Via Matteotti - Montagnola

A cura dell'Osservatorio Nazionale Miele



## INIZIATIVE TEMATICHE:

### Sabato 8 giugno

---

Ore 21 – Piazza XX Settembre

#### **Con le mani in pasta**

Corso di panificazione: il pane, la piadina e la crostata al miele, con le farine del Mulino Righini e Dall'Osso.

A cura della Dimora dell'Essere e dell'Osservatorio Nazionale Miele con degustazione finale

### Sabato 15 giugno

---

Ore 21 – Piazza Acquaderni

#### **Il miele e la cucina del mondo**

Cucina etnica e degustazione di ricette di tanti paesi stranieri, realizzate con i mieli del territorio: cous-cous, dolci, carni etc.

Via Curiel, angolo Via Mazzini

#### **Musica e miele**

Degustazione di mieli pregiati e concerto del gruppo "Riky Ferrini e Vincent Cattani Blues Duo"

Ore 22.30 – Piazza Acquaderni

#### **Falcastrum: tra thriller e medioevo**

Presentazione del romanzo storico/thriller "Falcastrum" di Andrea Malossini



## Sabato 22 giugno

Ore 21 – Piazza XX Settembre

### **Teatro: La Solitudine dell'Ape**

Spettacolo di narrazione e canzoni con Andrea Pierdicca e Yo Yo Mundi

Ore 21 – Piazza Acquaderni

### **Conapi Corner**

Iniziative di animazione e degustazione a cura del Conapi.

## Sabato 29 giugno

Ore 21 – Piazza Acquaderni

### **Riconoscere e gustare i grandi mieli d'Italia**

Corso di degustazione di mieli e formaggi a cura di Lucia Piana.

Ad ogni partecipante un dolce omaggio.

Prenotazione consigliata al 333 361 93 32

o email [osservatoriomiele@libero.it](mailto:osservatoriomiele@libero.it)

A cura dell'Osservatorio Nazionale Miele



**FINO A  
OTTOBRE  
2013**



## **LA MIGLIORE QUALITÀ AL MIGLIOR PREZZO**

Ogni settimana fino a Ottobre 2013 trovi **offerte insuperabili**: le **migliori carni** CLAI, garantite dalla filiera dei propri allevatori, ad **un prezzo che non si era mai visto prima**. Perché su bontà e sicurezza non si fanno sconti!

[www.macelleriedelcontadino.it](http://www.macelleriedelcontadino.it)

**CASTEL SAN PIETRO**

Centro Storico - Via Matteotti, 25 - Tel. 051 941042



## SABATO 1 GIUGNO

Il Cassero Teatro Comunale  
Via Matteotti, 2 | ore 15.30

**Saggio di fine anno degli allievi  
dei corsi di orientamento  
musicale del Corpo Bandistico  
di Castel San Pietro Terme**

Via Matteotti, 109 | Area antistante  
Grace O'Malley e cortile | ore 18.00

**Auto Raduno  
con i Criminal Sound**

Per info sul raduno 393.5454882.  
A cura di Grace O'Malley

Via Matteotti, 102 | ore 20.00

**Aperi...Cita al Bar Basket**  
Aperitivo con live music del Dj Cita

Per informazioni:  
Servizio Turismo e Cultura  
tel. 051 6954 127 / 214  
Pro Loco  
tel. 051 6954 135

in collaborazione con

**radio  
LatteMiele**

## DOMENICA 2 GIUGNO

Il Cassero Teatro Comunale  
Via Matteotti, 2 | ore 18.00

**Cocktail musicale con "I Leo"**  
Per un sostegno al progetto "Dislessia"  
coordinato con il Lions Club  
di Castel San Pietro Terme

Via Matteotti, 109  
Giardino Ex Asilo Nido | ore 18.00

**Festeggiamo la Repubblica**  
Degustazione di birre artigianali  
italiane. A cura di Grace O'Malley

## MARTEDÌ 4 GIUGNO

Il Cassero Teatro Comunale  
Via Matteotti, 2 | ore 9.30

**Premiazione del concorso  
"Differenzia la tua scuola"**  
sulla raccolta differenziata nelle scuole.  
In collaborazione con Hera

## MERCOLEDÌ 5 GIUGNO

Piazzale Dante  
dalle 20.30 alle 23.00

**Spettacolo di ballo**  
A cura di B.B. Group Ballando Ballando.  
Organizzato dai commercianti  
di Piazzale Dante



# CARROZZERIA LANNUTTI

Tel. 051 940347  
Cell. 338 7014127

Azienda Ecosostenibile  
operiamo in armonia con l'ambiente  
e produciamo l'energia che utilizziamo



[www.carrozzerialannutti.it](http://www.carrozzerialannutti.it)  
[info@carrozzerialannutti.it](mailto:info@carrozzerialannutti.it)

SIAMO IN

Via Ruggero Gieco, 19  
Castel San Pietro Terme (Bo)

## CLIENTI SODDISFATTI SONO IL NOSTRO FUTURO



Associazione 500 a castello



Preventivi a domicilio,  
se chiami i festivi conviene di più

[www.500acastello.it](http://www.500acastello.it)



4 Sedi in Emilia-Romagna e in Abruzzo

## GIOVEDÌ 6 GIUGNO

Osteria Grande | Partenza e arrivo: laghetto Mariver | dalle 18.30 alle 20.30

### Biciclettata a Osteria Grande

Organizzata dall'Ass. Turistica Pro Loco in collaborazione con Polisportiva Osteria Grande - Soc. Ciclistica Sergio Dalfume.

A seguire, alle 20.30 **Gimkana per bambini**

## VENERDÌ 7 GIUGNO

Arena Comunale | ore 21.00

### Proiezioni in anteprima dvd dei 50 anni di Rotelle Castellane

Realizzato dal Gruppo Sportivo Pattinaggio Castellano

Da non perdere **il programma dell'Arena Comunale**

Aggiornamenti sul sito [www.cspietro.it](http://www.cspietro.it)



## Merceria Molinari

CorsoMatteotti,116 - 40024 Castel San Pietro Terme (BO)  
[www.merceriamolinari.it](http://www.merceriamolinari.it)

*Filati  
Ricami  
Tessuti*



**BUONO  
SCONTO**

**€ 5,00**

**8, 15, 22, 29  
GIUGNO**

Dimostrazioni gratuite  
di ricamo, bigiotteria,  
uncinetto e cucito creativo.

**SCADENZA 31/07/2013**

Con questo coupon  
sconto di 5€ su una spesa  
di almeno 30€ e non cumulabile  
con altri buoni e promozioni in corso.



SCEGLI LA SICUREZZA  
CHE SI ADATTA ALLA TUA GUIDA.

**YOU KMSICURI**

YOU. L'ASSICURAZIONE CHE FAI TU

CON LE 5 AREE DI GARANZIA LA TRANQUILLITÀ È ASSICURATA!  
CHIEDI AL TUO AGENTE UNIPOL LA SOLUZIONE GIUSTA PER TE.



**Unipol**  
ASSICURAZIONI

**ASSICOOP**  
Imola s.p.a.

Agenzia di **CASTEL SAN PIETRO TERME** | Via Mazzini, 206 | Tel. 051 944656  
 Agenzia di **OSTERIA GRANDE** | Via Molino Scarselli, 28 | Tel. e Fax 051 946788  
 Agenzia di **TOSCANELLA** | Via Emilia, 48 | Tel. e Fax 0542 674020

Messaggio pubblicitario. Prima della sottoscrizione leggere il Fascicolo Informativo da richiedere in agenzia e consultabile sul sito internet [www.unipolassicurazioni.it](http://www.unipolassicurazioni.it)

**BAR ARNOLD**

CAFFETTERIA  
TAVOLA CALDA  
TAVOLA FREDDA

CASTEL SAN PIETRO TERME  
VIA MAZZINI 6/F  
TEL. 3497968995

**CHIUSO LA DOMENICA**



**MERCERIA CREMONINI**  
di Angela Di Giovanni

Via Matteotti, 50  
40024 Castel San Pietro Terme  
Tel. 051.941392



## SABATO 8 GIUGNO

Viale Delle Terme | Piazzale Fonte Fegatella | dalle 12.00 alle 24.00

### **Motosalsiccia sotto le stelle**

A cura di Gelateria La Terrazza | Viale Terme, 670 | info: tel. 051 941317

Via Montecerere 6641 | dalle 15.00

### **Prima Grande Festa dell'incontro e del cambiamento**

A cura dell'Associazione La Dimora dell'Essere.

Per Info 347.40811483 – info@dimoradellessere.it

Saletta Espositiva di Via Matteotti, 79 | ore 17.00

### **“Verità, sogno e immaginazione”. Mostra di Gianna Regina Mazzoli**

**Inaugurazione.** Una retrospettiva dedicata dalla madre, Silla Gardenghi alla figlia Gianna Regina Mazzoli. La mostra prosegue fino al 16 Giugno ed è aperta tutti i giorni dalle 16 alle 22. Sabato e domenica dalle 10 alle 22. [www.giannareginamazoli.it](http://www.giannareginamazoli.it)

Salette Espositive del Cassero | Via Matteotti, 2 | ore 18.00

### **“Inquieta sospensione”. Mostra personale della pittrice Catia Bersanetti**

**Inaugurazione.** La mostra resterà aperta al pubblico fino al 16 Giugno nei seguenti orari: feriali dalle 16 alle 19; festivi e prefestivi dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19.

A cura del Circolo Artistico Castellano

Via Matteotti, 109 | ore 18.00

### **Set Cinematografico: “I Pirati dei Caraibi sbarcano in Montagnola”**

By Grace O'Malley

Centro Storico | ore 20.00 – 24.00

**Naturalmiele Castello: XXIII<sup>^</sup> Edizione.** Mostra mercato di miele, prodotti dell'alimentazione naturale, erboristeria, oggettistica e artigianato

# GALLETTI

ABBIGLIAMENTO

di Roncassaglia Elena

VIA CAVOUR, 44  
CASTEL SAN PIETRO TERME (BO)  
TEL. 051.941323

*Rivenditore autorizzato:*

TRU TRUSSARDI • TRUSSARDI JEANS • PENNY BLACK  
BREBIS NOIR • ALYSI • LOVE MOSCHINO  
SEVENTY • DIANA GALLES! • MARINA SPORT  
XACUS • GANT • VALENTINO CRAVATTE

# BAR CORONA



## Sala giochi Biliardo • Tabacchi

Via Mazzini, 68  
Castel San Pietro Terme  
Tel. 051.941105



leBebé

# gioielleria Canè



ROBERTO GRANNOTTI

Via Cavour, 33 - Castel San Pietro Terme (Bo)  
Tel. 051.941481  
info@gioielleriacane.it



BAUME & MERCIER  
GENÈVE 1830

  
CHIMENTO

 TISSOT

  
GIOIELLI

LOCMAN  
ITALY

CITIZEN

BOLOGNA F.C. 1909  
HAUREX  
ITALIA



EMPORIO ARMANI GIOVANNI RASPINI

Piazza Acquaderni | dalle 20.00

**Ghiotto e Dotto: percorsi di degustazione e di conoscenza di prodotti tipici di prestigio.** Consulta il dettaglio a pagina 4

Vie e piazze del centro storico | dalle 20.00

**La Smielatura.** Consulta il dettaglio a pagina 5

Via Matteotti 81 – 100 | ore 20.00

**Festa Fitness con Naira**

Intrattenimento a ritmo di musica per stare in forma. In collaborazione con il Gruppo A.G.E.S. A cura dei commercianti di Via Matteotti 81 – 100. Addobbi a cura di Roses

**MODA E MIELE IN SFILATA PER UNA SERATA**

Ore 20.30 | Via Cavour, 24/A | Area antistante Pub Mc Leod

**Degustazione miele e mostra.** A cura dell'Osservatorio Nazionale Miele

Ore 21.30 | Via Cavour, 44 | Area antistante Galletti Abbigliamento

**Sfilata di moda.** A cura di Galletti Abbigliamento.

In collaborazione con Canè Oreficeria, Ottica Prandini,

Fuori di Testa Acconciature, Tiziana Profumeria, Intimo Venere e Arcadia Piante



Pizza Galilei | ore 20.30

**Presentazione con gli autori del libro "Bologna canta"**

Di Giuliano Musi e Adriano Bacchi Lazzari. Minerva Edizioni. La storia dei cantanti bolognesi dagli anni '30 ai '60. A cura di Ass. Turistica Pro Loco

Via Cavour presso Benetton di Cremonini Barbara | ore 20.30

**Drive-In**

Via Matteotti | Montagnola | ore 20.45

**"Hair" sui pattini.** Animazione itinerante del Gruppo Sportivo Pattinaggio Castellano

L'Associazione di volontariato

*Il giardino degli angeli* con la collaborazione della



organizza

# I Suoni degli >Angeli<

**3° Rassegna musicale-teatrale**

Presso Il Giardino degli Angeli - Via Remo Tosi (zona Stadio Comunale)  
Castel San Pietro Terme (Bo)

> 17 giugno 2013 ore 21,15

IN CASO DI MALTEMPA SI SPOSTERÀ IL GIOCHIETTO DI CASSERO

**LALA MCCALLAN**

In "VIVALADIVA!"

di DANIELE PACINI e STUART LINDSAY  
Regia STUART LINDSAY



> 24 giugno 2013 ore 21,15

IN CASO DI MALTEMPA SI SPOSTERÀ IL GIOCHIETTO DI CASSERO

**SAULE KILAITE & THE INVISIBLE ORCHESTRA**

IN "ANDANDO, VIVENDO"



> 20 giugno 2013 ore 21,15

IN CASO DI MALTEMPA SI SPOSTERÀ IL GIOCHIETTO DI CASSERO

**EUGENIO FINARDI**

in: "PAROLE & MUSICA"

alle tastiere Paolo Gambino



> 28 giugno 2013 ore 21,00

IN CASO DI MALTEMPA SI SPOSTERÀ IL GIOCHIETTO DI CASSERO

**FRANCESCO GUCCINI E CLAUDIO LOLLI**

IN "LE OSTERIE SONO ANCORA APERTE?"

Talk show moderato dal giornalista  
UMBERTO FAEDI



Con il patrocinio di:



INGRESSO AD OFFERTA LIBERA: INCASSO DEVOLUTO ALL'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO "IL GIARDINO DEGLI ANGELI"



Via Mazzini | Area antistante il Bar Corona | ore 20.45

## Saggio allievi di Batucada Dance School

P.zza Acquaderni e P.zza XX Settembre | ore 21.00

**Con le mani in pasta.** Corso di panificazione: il pane, la piadina e la crostata al miele con le farine del mulino Righini e Dall'Osso. Proiezione delle diverse fasi delle preparazioni culinarie e degustazione finale. A cura dell'Osservatorio del Miele e dell'Associazione La Dimora dell'Essere. Info e prenotazioni 333.3619332 / [osservatoriomiele@libero.it](mailto:osservatoriomiele@libero.it) / [info@dimoradellessere.it](mailto:info@dimoradellessere.it)

Zona Cassero | ore 21.00

**Fotomurales.** A cura dell'Animazione Baby Splash - Piscina Comunale

Via Mazzini angolo Via Verdi | Bar Arnold | ore 21.00

## Intrattenimento musicale: serata musical con Tippy Tay Swing



Via Matteotti | Montagnola | ore 21.15

### Serata Musicals

Progetto a cura dell'associazione culturale Scena Musicale

Via Matteotti, 105 | Cortile Ex Asilo Nido | ore 21.30

## Estate Doc 2013 "L'uomo che sconfisse il Boogie"



Le avventure di Secondo Casadei – Davide Cocchi, 2006, Durata 53'.  
A cura di D.E.R. Documentaristi Emilia Romagna con la partecipazione e il sostegno dell'assemblea Legislativa della Regione Emilia Romagna.  
Ingresso gratuito. Per Info: Pro Loco di Castel S. Pietro T. - 051.6954135, [info@prolococastelsanpietroterme.it](mailto:info@prolococastelsanpietroterme.it) | [www.estimatedoc.it](http://www.estimatedoc.it) | [www.dder.org](http://www.dder.org)

Via Mazzini angolo Via Curiel | le sere di sabato 8, 22 e 29 Giugno

Viale Terme | la sera di sabato 15 Giugno

## Gonfiabili per il divertimento dei più piccoli

## SABATO 22 GIUGNO



Saletta Espositiva di Via Matteotti, 79 | ore 18.00

**“Creiamo Sorelle, col nostro pensiero, un Cerchio intorno all’Universo intero...”** (Roberta Sempredon). **Mostra personale di pittura di Daniella Toresan. Inaugurazione.** Il potere infinito della forza dell’amore, il pensiero della donna e la sua presenza nella vita di tutti ogni giorno. La mostra resterà aperta al pubblico fino al 30 giugno nei seguenti orari: feriali dalle 18 alle 22; domenica dalle 10.30 alle 13

Via Matteotti, 109 | ore 18.00

**Set Cinematografico: “I Pirati dei Caraibi sbarcano in Montagnola”**

By Grace O’Malley

Via Matteotti | Area antistante Star Cafè | ore 20.00

**Il Ritorno di Happy Days**

Serata di grandi ricordi degli anni '60 - '70. A Cura dei commercianti di Via Matteotti 81-100 con la collaborazione dello Star Cafè. Addobbi a cura di Roses

Centro Storico | ore 20.00 – 24.00

**Naturalmiele Castello: XXIII<sup>^</sup> Edizione.** Mostra mercato di miele, prodotti dell’alimentazione naturale, erboristeria, oggettistica

Piazza Acquaderni | ore 20.00

**Ghiotto e Dotto: percorsi di degustazione e di conoscenza di prodotti tipici di prestigio.** Consulta il dettaglio a pagina 4

Vie e piazze del centro storico | ore 20.00

**La Smielatura.** Consulta il dettaglio a pagina 5

Via Cavour Presso Benetton di Cremonini Barbara | ore 20.30

**Drive-In**

Via Matteotti | Montagnola | ore 20.45

## **Musica e ballo con l'orchestra "Attenti a noi due"**

P.zza Acquaderni | ore 20.45

## **Proposta prodotti Conapi e Alce Nero e piatti al miele**

A cura dell'Osservatorio Nazionale Miele

Via Cavour | ore 21.00

## **Fotomurales.** A cura dell'Animazione Baby Splash - Piscina Comunale

P.zza XX Settembre (palco) | ore 21.00

## **La solitudine dell'ape**

Spettacolo di narrazione e canzoni con Andrea Pierdicca e Yo Yo Mundi.  
Produzione Esecutiva Unaapi. A cura dell'Osservatorio Nazionale Miele



P.zza Galilei | ore 21.00

## **Presentazione con gli autori del libro "Bologna Ride"**

Di Eraldo Turra (Gemelli Ruggeri) e Lorenzo Arabia. Minerva Edizioni.  
La comicità bolognese dal dopoguerra ad oggi

Via Mazzini angolo Via Verdi | Bar Arnold | ore 21.00

## **Intrattenimento Musicale: Balla con Me / Gruppo Ballerini Scardovi**



Via Mazzini | Area antistante Bar Corona | ore 21.15

## **Pane... Amore ... & Musica**

Le canzoni della commedia italiana  
in un matrimonio tra musica e gastronomia.  
A cura dell'associazione Culturale Scena Musicale

*dal 1922 ♦ Agenzia*

# **ONORANZE FUNEBRI L'UMANITARIA**

di Strollo

40024 Castel San Pietro Terme (Bo)

**Cell. 338.5967674**

*Con servizio diurno, notturno e festivi*

## CASTELLO MARMU

*di Gianluca Raffini e Fabio Strollo*

**TUTTO PER I CIMITERI**

Via Viara, 368/B • 40024 Castel San Pietro Terme (Bo)

Cell. **347 3493964** • Cell. **338 5967674**

**Orari: 8 - 12 / 14 - 17,30**

Via Matteotti | Cortile ex Asilo Nido | ore 21.30

## Estate Doc 2013 "My Main Man".

Appunti per un film sul Jazz a Bologna. Germano Maccioni, 2009, Durata 95'.



A cura di D.E.R. Documentaristi Emilia Romagna con la partecipazione e il sostegno dell'assemblea Legislativa della Regione Emilia Romagna. Ingresso gratuito. Per Info: Ass. Turistica Pro Loco di Castel San Pietro 051.6954135, [info@prolococastelsanpietroterme.it](mailto:info@prolococastelsanpietroterme.it) [www.estimatedoc.it](http://www.estimatedoc.it) | [www.dder.org](http://www.dder.org)

Via Cavour | dalle 21.30 alle 23.30

**Retronello.** Intrattenimento musicale a cura del pub Mc Leod

# CASTEL SAN PIETRO TERME MERCATO dell'ANTIQUARIATO



ULTIMA DOMENICA  
DEL MESE

CENTRO STORICO  
ore 8-20



PER INFO:  
Ass. Turistica Pro Loco  
tel. e fax 051.6951379  
[www.cspietro.it](http://www.cspietro.it)

### GLI APPUNTAMENTI DEL 2013

30 Giugno • 29 Settembre • 27 Ottobre • 24 Novembre • 29 Dicembre

## SABATO 29 GIUGNO



Via Matteotti, 109 | ore 18.00

**Set Cinematografico: “I Pirati dei Caraibi sbarcano in Montagnola”**

By Grace O’Malley

Centro Storico | ore 20.00 – 24.00

**Naturalmiele Castello: XXIII<sup>^</sup> Edizione.** Mostra mercato di miele, prodotti dell’alimentazione naturale, erboristeria, oggettistica

Piazza Acquaderni | ore 20.00

**Ghiotto e Dotto: percorsi di degustazione e di conoscenza di prodotti tipici di prestigio.** Consulta il dettaglio a pagina 4

Via Matteotti | Montagnola | ore 20.00

**La Smielatura.** Consulta il dettaglio a pagina 5

Via Matteotti 81 – 100 | ore 20.00

**La Dolce Vita.** Serata con esposizione di motoveicoli anni '50 – '60 e trucco anni '50-'60 a sorpresa. A cura dei commercianti di Via Matteotti 81 – 100. In collaborazione con Sorite gioielli. Addobbi a cura di Roses

Via Cavour presso Benetton di Cremonini Barbara | ore 20.30

**Drive-In**

P.zza Galilei | ore 20.30

**Mostra e degustazione miele**

A cura dell’Osservatorio Nazionale Miele

Piazza Acquaderni | ore 21.00

## Riconoscere e gustare i grandi mieli d'Italia

Corso di degustazione di mieli e formaggi a cura della Dott.sa Lucia Piana.

Ad ogni partecipante un dolce omaggio. A cura dell'Osservatorio Nazionale Miele

Via Matteotti | Montagnola | ore 21.00

## Concerto del Corpo Bandistico Città di Castel San Pietro Terme

Via Mazzini angolo Via Dei Mille | Area antistante Bar Corona | ore 21.00

## Intrattenimento musicale con i Brothel Creepers

A cura dell'Ass. Turistica Pro Loco

Via Mazzini angolo Via Verdi | Bar Arnold | ore 21.00

## Intrattenimento Musicale: musica anni '50 e '60 con Tippy Tay Swing

Piazza XX Settembre | ore 21.00

## Fotomurales. A cura dell'Animazione Baby Splash - Piscina Comunale



Piazza XX Settembre (palco)  
ore 21.30

## Proiezione di "Alberto il Grande"

Documentario sulla vita di Alberto Sordi.

In caso di maltempo la proiezione  
si terrà al Teatro Cassero



A seguire **presentazione del libro**  
**"Al giorno d'oggi non c'è più  
il futuro di una volta"**

con l'autore **Andrea Mingardi**

e Batucada Dance School con **Serata Boogy** anni '50

Via Matteotti, 105 | Cortile Ex Asilo Nido | ore 21.30

**Presentazione del programma estivo degli eventi  
in Arena Comunale e nel territorio di Castel San Pietro Terme  
e spot “Cultura cibo per l’anima”.**

Ingresso Gratuito. Per Info: Ass. Turistica Pro Loco

Via Cavour | dalle 21.30 alle 23.30

**The Passengers.** Intrattenimento musicale a cura del Pub Mc Leod

Viale Terme | Fontana Luminosa | ore 23.30

**Set Cinematografico: “Fontana di Trevi”. Vespe e Fiat 500 d’epoca**

Domenica **23 GIUGNO**

Laghetto Scardovi, Viale Terme  
ore 10 - 21



L'Ekoclub International Onlus organizza la manifestazione **“Ekofest”**  
Durante la giornata sono previsti divertimenti per bambini, spettacoli di arte di strada  
e ristorazione, stand di artigianato locale, esibizione della ASD Razor Club Taekwondo,  
esibizione di Zumba Fitness, presentazione di discipline olistiche con coinvolgimento  
del pubblico nelle varie attività, meditazione, reiki e tanto altro.

In collaborazione con  
la Proloco, il Comune di Castel San Pietro Terme, il Razor Club Taekwondo e il Quinto Elemento



29 GIUGNO 2013

# La Voce della Luna in Viale Terme

Bar Boccio | Viale Terme 740 | dalle 18.00 alle 01.00: **l'Aperibianco.**  
Un aperitivo continuato a base di fritti, pasta, pizza, tartine e tanto altro

Parco Casatorre | dalle 20.00: **Campi calcio a 5 e spogliatoi aperti ad uso gratuito**  
per tutta la serata. A cura dell'associazione Calcio A 5  
ore 22.00: **Esibizione Zumba** aperta a tutti con Chiara by Palestra Hardwork  
dalle 23.00 alle 03.00: **Dj set "La Castello che ne ha"**

Gelateria La Terrazza | Viale Terme 670 | dalle 21.00: **Festa dei Bambini.**  
Mangiafuoco e Clown con distribuzione di palloncini e spettacolo nel parco,  
all'interno e nella zona antistante il locale. Per info: 051 941317

dalle 20.00: **Campetto basket illuminato e spogliatoi aperti ad uso gratuito**  
A cura dell'Associazione Pallacanestro Castel San Pietro Terme 2010

Lao Cafè | Viale Terme 1060 | dalle 20.00: **Cena con menù a tema**  
e a seguire Dj set con i Dj House e Strazz

Ristorante delle Terme | Viale Terme 1113 | dalle 20.00:  
**Serata spagnola con paella e musica a tema**

Ristorante La Torretta | Viale Terme 1159 | dalle 20.00: **Cena con menù a tema "Fellini"**  
e ancora.... musica con panini, pizza e giropizza fino a tardi

Golf Club Le Fonti e Ristorante Le Fonti | Viale Terme 1800  
dalle 20.30: **Cena a bordo piscina "La Voce della Luna"**  
e musca dal vivo con "The Whiteheart"

dalle 21.00 alle 24.00 : **Campo pratica illuminato.** Ingresso libero  
dalle 23.00 : **Festa in piscina.** Ingresso libero

# ASSOCIAZIONE CALCIO OSTERIA GRANDE

in collaborazione con:

Polisportiva Osteria Grande e Pro Loco di Castel San Pietro Terme  
presentano presso il campo sportivo

FESTA <sup>d</sup>e <sup>a</sup>l BIRRA

21 22  
giugno  
24 23

ultima sera  
fuochi  
d'artificio

27 28  
giugno  
29 30  
1 luglio

musica e  
spettacoli  
tutte  
le sere

luna park  
e  
bancarelle

tutte le sere  
dalle 19 alle 22.  
SFAND  
GASTRONOMICO  
con tortelloni  
fatti a mano

ed ancora.....



## MARTEDÌ

**11 - 18 - 25 GIUGNO**

P.zza XX Settembre  
dalle 20.30 alle 23.30

### **Tombola sotto le stelle**

A cura dell'AVIS  
di Castel San Pietro Terme

## GIOVEDÌ 13 GIUGNO

Osteria Grande  
Partenza e arrivo: Chiesa Parrocchiale  
di S. Giorgio | ore 18.45  
**Biciclettata a Osteria Grande**  
Organizzata dall'Ass. Turistica Pro Loco  
in collaborazione con Polisportiva  
Osteria Grande - Soc. Ciclistica  
Sergio Dalfume.

A seguire, alle 20.30

### **Gimkana per bambini**

Arena Comunale | ore 20.00

### **Gocce di Musica: serata di musica e graffitismo**

A cura dell'AVIS Comunale Imola  
in collaborazione con AVIS Comunale  
Castel San Pietro.

Punto di ristoro:

Grace O'Malley Irish Pub

## VENERDÌ 14 GIUGNO

Via Curiel, 18 | ore 20.00

### **Divertiti con noi**

### **"Orchestra Tiziano Ghinazzi"**

A cura di Trattoria Pizzeria Wilma.  
Prenotazioni tel. 051.941207

## MERCOLEDÌ 19 GIUGNO

Osteria Grande Parco del Laghetto  
Mariver | Via Calabria  
dalle 20.30 alle 23.00

### **Spettacolo teatrale comico**

**per tutti.** In collaborazione con  
Margherita Ferioli e Debora Pometti.  
Accompagnamento musicale di Daniele  
Dall'Olmo. Regia di Francesca Calderara.  
Ingresso Libero. A cura di: Piadineria  
"Il Chiosco del Laghetto" e Gelateria  
"Gelater...rio"

P.zza XX Settembre, 5  
Antichi Sotterranei del Palazzo  
Comunale | ore 21.00

### **I trattamenti mini invasivi di chirurgia estetica.**

Dott. Matteo Santoli (chirurgo plastico).  
Discussione con domande nell'ambito  
del progetto benessere a cura di Antica  
Farmacia Sarti e Poliambulatorio Castel  
San Pietro

**N.1**  
IN ITALIA

**affari d'oro**

COMPRO ORO USATO E VENDO NUOVO E USATO

**PAGO SUBITO IN CONTANTI**

Piazza XX Settembre, 10 - Castel S. Pietro Terme (BO)  
Tel. 051 948773

**ZIMO**  
di Monti Romano & C. s.n.c.

Via Miglioli, 1 - CASTEL S. PIETRO TERME  
**TEL. 051.94.10.11 - FAX 051.694.92.03**  
**e-mail: zimoinfissi@alice.it**

• Serramenti in Alluminio  
• Serramenti in Alluminio/Legno  
• Serramenti in Acciaio Inox  
• Serramenti in Legno  
• Serramenti in Legno/Alluminio  
• Serramenti in PVC  
• Porte per interno  
• Porte Blindate  
• Zanzariere e Tapparelle

• Cancellotti di sicurezza  
• Vetri e Specchi di ogni tipo  
• Scuri e persiane normali e blindate

progettazione

*Serramenti dal 1968*

Mobili, bigiotteria,  
preziosi e oggetti  
del passato

**Alchimie  
d'Epoca**

di Simona Gaspari

Via Cavour, 11 • Castel S. Pietro T. (Bo)  
tel. 051 942597 • www.alchimiedepoca.it  
e-mail: info@alchimiedepoca.it

in esclusiva: **Sadini** bijoux **ultima** edizione

La grafica e la stampa  
sono state realizzate dalla

**tipografia  
F.lli CAVA** s.r.l.

che augura a tutti i partecipanti  
di trascorrere delle piacevoli serate  
a Castel San Pietro Terme

Tipografia F.lli Cava srl  
Via Meucci, 26 – Tel. 051.941375  
40024 Castel San Pietro Terme (Bo)

## GIOVEDÌ 20 GIUGNO

Osteria Grande | Partenza e arrivo:  
campo sportivo calcio | ore 18.45

### **Biciclettata a Osteria Grande**

Organizzata dall'Ass. Turistica Pro Loco in  
collaborazione con Polisportiva Osteria  
Grande - Soc. Ciclistica Sergio Dalfume

## VENERDÌ 21 GIUGNO

P.zza XX Settembre (palco)  
dalle 20.30 alle 24.00

### **Serata delle Fisarmoniche**

Ingresso Libero. A cura di A.N.P.A.S.  
Associazione Volontari Pubblica  
Assistenza e Protezione Civile Onlus

## MARTEDÌ 25 GIUGNO

Festa della Birra di Osteria Grande  
ore 19.00

### **Miss Birra 2013 prima edizione.**

Sfilata, balli e comicità.  
In collaborazione con Brio Cafè

Via Cavour | ore 20.00

**Borgo in Festa.** Intrattenimento a  
cura dei Commercianti di Via Cavour

Biblioteca di Castel San Pietro Terme  
ore 21.00.

### **Una vali-gelata di storie**

Per bambini dai 6 ai 10 anni.  
A cura dell'associazione Art&Tu

## MERCOLEDÌ 26 GIUGNO

Festa della Birra di Osteria Grande  
ore 19.00

### **Pinky Chips.**

Serata dedicata alle donne, con gruppi  
musicali, dj pittrici e piccolo artigianato tutto  
al femminile. In collaborazione con Brio Cafè

## GIOVEDÌ 27 GIUGNO

Osteria Grande  
Partenza e arrivo: parcheggio di fronte  
Brio Cafè | ore 18.45

### **Biciclettata a Osteria Grande**

Organizzata dall'Ass. Turistica Pro Loco in  
collaborazione con Polisportiva Osteria  
Grande - Soc. Ciclistica Sergio Dalfume

## VENERDÌ 28 GIUGNO

Via Matteotti, 109 | Cortile Ex Asilo Nido  
ore 18.00

### **The last Guinness & Mohito day**

Festa di chiusura del Grace O'Malley  
Irish Pub con musica dal vivo.  
A cura di Grace O'Malley

## MARTEDÌ

### **2 - 9 - 16 - 23 - 30 LUGLIO**

P.zza XX Settembre | ore 20.30

### **Tombola Sotto Le Stelle**

A cura dell'AVIS di Castel San Pietro Terme

## MERCOLEDÌ 3 LUGLIO

Via Curiel, 18 | ore 20.00

**Divertiti con Noi**

**“Orchestra Marco Gavioli”**

A cura di Trattoria Pizzeria Wilma.

Prenotazioni: tel. 051.941207

## PROVE LIBERE DELLA CARRERA

## GIOVEDÌ 4-11-18-25 LUGLIO

ore 21.00: Prove libere

**Centro Storico**

## DOMENICA 14 LUGLIO

ore 9.00: Prove libere

**Viale Terme**

Il calendario completo delle prove e delle gare finali sarà disponibile su [www.cspietro.it](http://www.cspietro.it)

## MERCOLEDÌ 10 LUGLIO

Osteria Grande | Parco del Laghetto Mariver| Via Calabria  
dalle 20.30 alle 23.00

**Balli Popolari Internazionali  
Irlandesi, Montanari**

In collaborazione con Gruppo Amatori. Ingresso libero.

A cura di: piadineria “Il Chiosco del Laghetto” e gelateria “Gelate...rio”

## MERCOLEDÌ 17 LUGLIO

Osteria Grande  
Parco del Laghetto Mariver  
Via Calabria  
dalle 20.30 alle 23.00

**Band di Gruppi Musicali.**

Ingresso libero.

A cura di: Piadineria “Il Chiosco del Laghetto” e Gelateria “Gelate...rio”

## MERCOLEDÌ 24 LUGLIO



via Viara  
Chiostro dei Frati Cappuccini  
ore 21.15

**Lirica**

**“Va Pensiero  
sull’ali dorate”**

A cura dell’associazione  
Culturale Scena Musicale

## VENERDÌ 26 LUGLIO

Via Curiel, 18  
ore 20.00

**Divertiti con noi**

**“Karaoke con SilVia e Eugenio”**

A cura di Trattoria Pizzeria Wilma.  
Prenotazioni: tel. 051.941207

Viale Terme

**Luna Park Celeste.** Il luna park sarà aperto da giovedì 13 a domenica 16 Giugno.  
Feriali: dalle 16 alle 24. Festivi: dalle 10 alle 24

## ... presso le Terme di Castel San Pietro

ore 17.00

### Inaugurazione mostra "Mani nella creta"

Esposizione di manufatti realizzati dai bambini durante il laboratorio "Mani nella creta" svoltosi il 13/04/2013 in occasione di Very Slow Italy 2013. In collaborazione con Gianni Buonfiglioli e i volontari della Ludoteca Comunale "Spasatempo"

ore 18.00

### Baby dance celeste

aperta a tutti i bambini  
e spettacolo di danza di ragazzi fino a 10 anni, a cura di B.B. Group Ballando Ballando

dalle 18.00

### Sogno stellare al tramonto

Trattamenti thailandesi nel parco

ore 21.15

### Rappresentazione balli tradizionali

dei Ballerini Folkloristici Castellani

ore 22.30

### Concerto musicale "The Sensitive"

Gruppo di giovani castellani

dalle 18.00 alle 24.00

### Utilizzo gratuito delle piscine termali

con animazione in collaborazione con A.G.E.S.

Via Matteotti | Montagnola | ore 21.00

## Fotomurales

A cura dell'Animazione Baby Splash della Piscina Comunale di Castel San Pietro

Via Matteotti | Cortile Ex Asilo Nido | ore 21.30

## Estate Doc 2013 "Viaggetto sull'Appennino"



A piedi da Piacenza a Rimini.

Francesco Conversano, Nene Grignaffini, 2009. Durata 103'.

A cura di D.E.R. Documentaristi Emilia Romagna con la partecipazione e il sostegno dell'Assemblea Legislativa della Regione Emilia Romagna. Ingresso Gratuito. Per Info: Ass. Turistica Pro Loco. 051.6954135, [info@prolococastelsanpietroterme.it](mailto:info@prolococastelsanpietroterme.it) | [www.estedoc.it](http://www.estedoc.it) | [www.dder.org](http://www.dder.org)



Via Cavour | dalle 21.30 alle 23.30

**Christian Ligi Ukulele Trio.** Intrattenimento musicale a cura del Pub Mc Leod e degustazione di miele a cura dell'Osservatorio Nazionale Miele

Piazza Acquaderni | ore 22.30

## Falcastrum: tra thriller e Medioevo.

Presentazione del romanzo storico / thriller "Falcastrum" di Andrea Malossini. A cura dell'Osservatorio Nazionale Miele



Viale Terme | Area antistante stabilimenti termali  
ore 24.00

## Saluto celeste: lancio di palloncini luminosi

Centinaia di palloncini luminosi "dipingeranno di celeste il cielo di Castel San Pietro Terme. Animazione dell'evento con il coinvolgimento di grandi e piccini. Partecipazione gratuita.

A seguire **spaghetтата di mezzanotte** presso l'Albergo delle Terme





Via Cavour presso Benetton di Cremonini Barbara | ore 20.30

**Drive-In**

Viale Terme | Ristorante Pizzeria La Torretta | ore 20.30

**Musica con panini, pizza e giro pizza fino a tardi**



P.zza Galilei | ore 20.45

**Presentazione con gli autori del libro biografico su Lucio Dalla "L'uomo degli specchi".** Di Gianfranco Baldazzi e Roberto Serra.  
Minerva Edizioni

Via Mazzini | Area Antistante Bar Corona | ore 21.00

**Musica dal vivo con "Gold Rush"**

Via Mazzini | Bar Arnold | ore 21.00

**Intrattenimento Musicale: Il Duo "The Snag"**



P.zza XX Settembre | ore 21.00



Piccolo Coro  
"Mariele Ventre" dell'Antoniano

**Piccolo Coro  
"Mariele Ventre"  
dell'Antoniano**

Diretto da Sabrina Simoni.  
In concerto per la prima volta  
a Castel San Pietro Terme

Piazza Acquaderni | ore 21.00

**Il miele e la cucina del mondo.**

Cucina etnica e degustazione di ricette di tanti paesi stranieri, realizzate con i mieli del territorio: cous-cous, dolci, carni etc. A cura dell'Osservatorio Nazionale Miele



## SABATO 15 GIUGNO | NOTTE CELESTE

Viale Terme | Piscina Comunale | dalle 17.00

**Accesso in piscina con ingresso scontato e una lezione gratuita di ginnastica in acqua.** Per i bambini animazione per l'intera giornata presso il Baby Splash fino alle 19. Dalle 18.30 aperitivo a tema presso il Bar della Piscina. Chiusura alle 20

Piazzale A. Costa | Viale Terme | dalle 18.00 alle 24.00

**Trenino celeste.** Piacevole escursione dal Centro alle Terme su trenino che farà visitare i luoghi più suggestivi della zona termale. Viaggio gratuito. Appuntamento alle "Fermate celesti"

Via Matteotti, 109 | ore 18.00 | By Grace O'Malley

**Set Cinematografico: "I Pirati dei Caraibi sbarcano in Montagnola"**

Centro Storico | ore 20.00 – 24.00

**Naturalmiele Castello - XXIII<sup>^</sup> Edizione.** Mostra mercato di miele, prodotti dell'alimentazione naturale, erboristeria, oggettistica

Piazza Acquaderni | ore 20.00

**Ghiotto e Dotto: percorsi di degustazione e di conoscenza di prodotti tipici di prestigio.** Consulta il dettaglio a pagina 4

**La Smielatura.** Consulta il dettaglio a pagina 5

Via Matteotti 81 -100 | ore 20.00

**Festa Del Benessere,** con terapeuti, massaggiatori shiatsu, naturopati e non solo e serata di beneficenza con l'Associazione Agire Per Reagire. A cura dei commercianti di Via Matteotti 81-100 in collaborazione con Agire Per Reagire. Addobbi a cura di Roses

Parco Casatorre | Pista di pattinaggio | ore 20.30

**Esibizione di pattinaggio artistico**

Organizzato dal Gruppo Sportivo Pattinaggio Castellano




# Impianto Sportivo



## Castel San Pietro Terme

Aperto tutti i Giorni

Viale delle Terme, 850 051-944975

 Piscina Castello Sogese

*Animazione Bambini*

*Baby Splash*

Aperto tutti i giorni

*Fitness e Benessere*

*Palestra aperta tutta estate*

*Trainer di vasca per i tuoi  
allenamenti in acqua*

*Animazione Adulti*

*Tutte le Domeniche!*

*Giornate a Tema  
con Giochi e Dj*

*Tornano le nostre  
feste serali!!!*

*Vieni a scoprire tutti  
gli appuntamenti*

*BABY SPA*

# CASTEL SAN PIETRO TERME

Terme Aperte  
in Emilia Romagna:  
Spettacoli, Eventi, Benessere

## La Notte Celeste

15 giugno 2013



Miele  
Alimentazione naturale  
Gusto e Conoscenza



**CINE CITTÀ**

*arte, musica  
e suggestioni  
dal cinema italiano  
nel centro storico  
di Castello*

